

grand chapeau? — Не ми ся вдражява голъма шапка, нъ голъмъ дъж-
дебранител. — Какво ви ся иска (aimez-vous) да правите? — Иска
ми ся да пишъж. — Обичате ли да глядате малкы-тѣ ми чида? — Оби-
чамъ да гъи глядамъ. — Обичате ли вино-то? — Обичамъ го. — Оби-
чя ли братъ ви ябълчево-то вино? — Не го обичя. — Какво обичатъ
войници-тѣ? — Обичатъ вино то. — Чая ли обичаш или кахве-то? —
Обичамъ и едно-то и друго-то. — Обичатъ ли тъя дѣтца да прѣговарятъ?
— Обичатъ да прѣговарятъ и да играятъ. — Обичате ли да пишете и
да четете? — Обичамъ да пишъж и да четж. — Колко-пхти на день я-
дете? — Четыре-пхти. — Колко-пхти на день пїжть чида-та ви? —
Пїжть много-пхти на день. — Шите ли чисто колко-то него. — Пїж
по-часто. — Ходите ли чисто на позорище-то? — Ходж понѣкога. —
Колко-пхти въ мѣсяца ходите? — Ходж еднашъ въ мѣсяца. — Колко-
пхти въ годинж-тѣ ходи братовчадъ ви на бала? — Ходи два-пхти въ
годинж-тѣ. — Ходите ли тамо колко-то него чисто? — Не ходж. — Хо-
ди ли слуга-та ви чисто на тържище-то? — Ходи всяж сутринж.

Упражнение 130-о.

Ходите ли чисто у чичя ми (или у вуйкъ ми)? — Ходж шесть
пхти въ годинж-тѣ. — Обичате ли кокоши-тѣ пилета (le poulet)? —
Обичамъ кокоши-ты пилета, нъ не обичамъ рыбж-тѣ. — Какво обичате?
— Обичамъ единъ късъкъ хлѣбъ и една чашка вино. — Учите ли и-
зустъ? — Не ми ся ревни да учж изустъ. — Обичатъ ли ученици-тѣ
ви да учять изустъ? — Искатъ да прѣговарятъ, нъ не ракятъ да учять
изустъ. — Колко упражненія правять на день? — Правять само двѣ,
нъ гъи правять както трѣбува. — Можахте ли да прочетете письме-то
ми, кое-то ви писахъ? — Можахъ да то прочетж. — Разумѣхте ли го?
— Разумѣхъ го. — Разумѣвате ли на чловѣка, кой-то ви хортува? —
Не му разумѣвамъ. — Зачто му не разумѣвате? — Зачто-то хортува
много хубавъ. — Знае ли тоя чловѣкъ французскій языкъ? — Той го
знае, нъ азъ го не знаж. — Зачто го не учитѣ? — Нѣмамъ врѣмя да го
учиж. — Мѣрите ли да идете на позорище-то довечера? — Мѣрж да идж
ако идете? — Мѣри ли баща ви да куни тоя конь? — Мѣри да го ку-
ни, ако си земе пары-тѣ. — Мѣри ли приятель ви да иде въ Англіѣ?
— Мѣри да иде, ако му платятъ, что-то имжть да му давать. — Мѣри-
те ли да идете на концерта? — Мѣрж да идж ако иде приятель ми. —
Мѣри ли брачъ ви да учи французскій языкъ? — Мѣри да го учи, ако
намѣри добъръ учитель.

Упражнение 131-о.

Какво е врѣмя-то днес? — Много е хубаво врѣмя-то. — Вчера
бяше ли хубаво врѣмя-то? — Вчера бяше лошъ врѣмя-то. — Какво бя-
ше врѣмя-то отзарана? — Бяше лошъ врѣмя-то, нъ сега е хубаво врѣмя-то.
— Горящина ли е? — Голъма горящина е. — Не е ли студено? —
Не е студено. — Не е нито горяще нито студено. — Ходихте ли завче-
ра въ градинж-тѣ? — Не ходихъ, зачто-то бяше лошъ врѣмя-то. — Мѣ-
рите ли да идетеutrж. — Мѣрж да идж, ако е хубаво врѣмя-то. — Ви-
дѣло ли е въ писалище-то ви? — Не е видѣло. — Искате ли да ра-